

Section (1) Athlete Information

اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات Saudi Anti-Doping Committee

نموذج الاستثناء للأغراض العلاجية Therapeutic Use Exemption Form

القسم (1) بيانات الرياضي

Please complete all sections in capital letters or typing. Athlete to complete sections 1,2, 3 and 7; Physician to complete sections 4, 5 and 6. Illegible or incomplete applications will be returned and will need to be re-submitted in legible and complete form.

يرجى إكمال جميع الأقسام بخط واضح أو طباعةً على الكمبيوتر. يتوجب على الرياضي إكمال الأقسام (1) و(2) و(3) و (7)؛ وعلى الطبيب استكمال الأقسام (4) و (5) و (6). سيتم رفض الطلبات غير المقروءة أو غير المكتملة ويتوجب إعادة تقديمها بشكل مقروء وكامل.

إلأول /Surname	الأسد			ئلة / Last name	اسم العا		
نكر / Male	c	أنثى/Female	c	Date of Birth (dd/r یلاد (یوم/شهر/سنة)		/ /	
Nationality الجنسية			ete's No. رقم الري		Athlete's ID رقم هوية الرياضي		
Address العنوان							
City المدينة				Country الدولة			
Tel. الهائف				E-mail البريد الالكتروني			
Sport الرياضة				Discipline/ Position الرياضه/ مركز الرياضي فيها			
Section (2) Pr	evious A	Applicatio	ns		علاجي سابقة	بات استثناء	القسم (2) طلب
·	Organiza	tion for the sar	ne condition	to any Anti-Doping n? هل سبق لك تقديم أي طلب	Yes د نعم	No Y	c
For which subst	ance(s) o	r method(s)?	محظورة؟)	(عن أي من المواد أو الطرق ال)		
To whom? (الى أية جهة؟)				When: پخ التقديم)			
Decision (القرار المتخذ)	_	proved (بالموافق	c	Not approv (بالرفض)	ed c		

Section (3) Retroactive Applic	ations	القسم (3) طلبات الإعفاء بأثر رجعي						
	etroactive application? هل يعتبر هذا الطلب ذا أثر	Yes دنعم	No Y	c					
• •	If yes, on what date was the treatment started? في حال كانت الإجابة بـ "نعم", فيرجى تحديد تاريخ بداية العالج؟								
Do any of the following exceptions apply? (Article 4.1 of the ISTUE) هل تنطبق عليك أي من الاستثناءات التالية؟ (المادة 4-1 من المعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية)									
c 4.1 (a)	You required emergency o	r urgent treatmen	nt of a medi		ition. كنت بحاجة إلى علاج طارئ أو عاجل لحالة طبية اسعاف				
c 4.1 (b)	There was insufficient time, opportunity or other exceptional circumstances that prevented you from								
c 4.1 (c)	You were not permitted or required to apply in advance for a TUE as per the Saudi Anti-Doping								
c 4.1 (d)	You are a lower-level athlete who is not under the jurisdiction of an International Federation or National								
c 4.1 (e)	You tested positive after using a substance Out-of-Competition that was only prohibited In-Competition,								
Please	Please explain (if necessary, attach further documents) يرجى التوضيح (إذا لزم الأمر، أرفق المزيد من المستندات)								
Other Retroactive Applications (ISTUE Article 4.3) طلبات أخرى ذات أثر رجعي طبقاً للمادة 4-3 من المعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية (ISTUE)									
In rare and exceptional circumstances notwithstanding any other provision in the ISTUE, an Athlete may apply for and be granted retroactive approval for their TUE if, considering the purpose of the Code, it would be manifestly unfair not to grant a retroactive TUE.									
In order to apply under Article 4.3, please include a full reasoning and attach all necessary supporting documentation.									
في ظروف نادرة واستثنائية, وبصرف النظر عن أية أحكام أخرى في المعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية ISTUE، يجوز للرياضي التقدم بطلب للحصول على موافقة بأثر رجعي على استثناء للأغراض العلاجية, إذا تم الأخذ بعين الاعتبار الغرض من اللائحة العالمية لمكافحة المنشطات في سيكون من المجحف بحق الرياضي عدم منحه موافقة على طلب الاستثناء TUE بأثر رجعي. من أجل تقديم الطلب بموجب المادة 4-3، يرجى توضيح الأسباب الكاملة وإرفاق جميع الوثائق الداعمة اللازمة لهذا الطلب.									

Physician to complete sections 4, 5 and 6. (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (7)

Section (4) Medical information (please attach relevant medical documentation)	القسم (4) البياثات الطبية (يرجى إرفاق الوثائق الطبية المتعلقة بالحالة)
Diagnosis	التشخيص
Please use the WHO ICD 11 classification if possible	يرجى استخدام تصنيف منظمة الصحة العالمية WHO ICD 11 إن أمكن

Evidence confirming the diagnosis must be attached and forwarded with this application. The medical information must include a comprehensive medical history and the results of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. Copies of the original reports or letters should be included when possible. In addition, a short summary that includes the diagnosis, key elements of the clinical exams, medical tests and the treatment plan would be helpful.

يجب إرفاق ما يثبت صحة التشخيص مع هذا الطلب، ويجب أن تتضمن المعلومات الطبية بيانات طبية مفصلة وشاملة عن تاريخ الحالة الطبية ونتائج الفحوصات ذات الصلة، وجميع التحاليل وصور الأشعة وكذلك يجب إرفاق نسخا من التقارير أو الخطابات الأصلية حيثما أمكن، بالإضافة إلى ذلك سيكون من المفيد الحصول على ملخص موجز يتضمن التشخيص والعناصر الأساسية للفحوصات السريرية والطبية والخطة العلاجية

If a permitted medication can be used to treat the medical condition, please provide clinical justification for the requested use of the prohibited medication

إذا كان من الممكن استخدام دواء غير محظور لعلاج الحالة الطبية، فيرجى تقديم الأسباب التي تبرر طلب الاستثناء لاستخدام الدواء المحظور.

القسم (5) تفاصيل الأدوية

WADA maintains a series of TUE Checklists to assist athletes and physicians in the preparation of complete and thorough TUE applications. These can be accessed by entering the search term "Checklist" on the WADA website: https://www.wada-ama.org

تحتفظ الوكالة العالمية " " WADA بسلسلة من قوائم مر جعية خاصة باستثناءات الاستخدام العلاجي TUE لمساعدة الرياضيين والأطباء في إعداد الطلب على نحو كامل وشامل. يمكن الوصول إليها عن طريق إدخال مصطلح البحث " Checklist" على موقع ال" WADA" https://www.wada-ama.org

	d Substance(s)/ Method(s) Generic name	Dosage	Route of Administration	Frequency	Duration of Treatment
) المحظورة	المادة (المواد) /الطريقة (الطرق) الاسم العلمي	الجرعة	طرق الاستخدام	عدد مرات الاستخدام	مدة العلاج
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

Section (5) Medication details

Section (6) Medical Practitioner's Declaration

القسم (6) تصريح الممارس الصحي (الطبيب)

I certify that the information in sections 4, 5 and 6 is accurate. I acknowledge and agree that my personal information may be used by Anti-Doping Organization(s) (ADO) to contact me regarding this TUE application, to verify the professional assessment in connection with the TUE process, or in connection with Anti-Doping Rule Violation investigations or proceedings. I further acknowledge and agree that my personal information will be uploaded to the Anti-Doping Administration and Management System (ADAMS) for these purposes https://saadc.sa/?page_id=8692&lang=en (for more details see ADAMS Privacy Policy: https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security).

أؤكد أن المعلومات الواردة في الأقسام (4) و(5) و(6) أعلاه هي معلومات دقيقة. وإني أقر وأوافق على أنه يجوز استخدام معلوماتي الشخصية من قبل المنظمة (منظمات) مكافحة المنشطات للاتصال بي بخصوص هذا الطلب المتعلق بالاستثناء للغرض العلاجي TUE ، وذلك للتحقق من التقييم المهني الخاص بالإجراءات المتعلقة بطلب الاستثناء العلاجي TUE ، أو فيما يخص بالتحقيقات حول انتهاكات أنظمة الرقابة على المنشطات أو بإجراءاتها القضائية. كما أقر وأوافق على أنه سيتم تحميل معلوماتي الشخصية ضمن نظام إدارة مكافحة المنشطات (ADAMS) لهذه الأغراض https://saadc.sa/?page id=6539

(المزيد من التفاصيل يمكن مراجعة سياسة الخصوصية الخاصة ببرنامج ADAMS):

(https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security).

الأسم /Name							
Medical Specialty التخصص الطبي							
License number رقم الترخيص الطبي			Licer ت الترخيص	nse E أصدر	Body الجهة التي		
Address العنوان							
City المدينة			Country الدولة	7			
Postcode الرمز البريدي			Fax الفاكس				
Tel. الهاتف			E-mail يد الالكتروني	البر			
Signature of M Practition س الصحي (الطبيب)	ner				Date التاريخ		

I,, certify that the information set out at sections 1, 2, 3 and 7 is accurate and complete.

I authorize my physician(s) to release the medical information and records that they deem necessary to evaluate the merits of my TUE application to the following recipients: the Anti-Doping Organization(s) (ADO) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize my TUE; the World Anti-Doping Agency (WADA), who is responsible for ensuring determinations made by ADOs respect the ISTUE; the physicians who are members of relevant ADO(s) and WADA TUE Committees (TUECs) who may need to review my application in accordance with the World Anti-Doping Code and International Standards; and, if needed to assess my application, other independent medical, scientific or legal experts.

I further authorize the Saudi Arabian Anti-Doping Committee to release my complete TUE application, including supporting medical information and records, to other ADO(s) and WADA for the reasons described above, and I understand that these recipients may also need to provide my complete application to their TUEC members and relevant experts to assess my application

I have read and understood the TUE Privacy Notice (below) explaining how my personal information will be processed in connection with my TUE application, and I accept its terms.

أقر أنا, _____, أن جميع البيانات الواردة آنفاً في الأجزاء (1), (2), (2), (3) صحيحة ومكتملة.

أسمح لطبيبي (أطبائي) بمشاركة بياناتي ومعلوماتي الطبية والتي يرونها ضرورية لتقييم مزايا طلب الاستثناء للأغراض العلاجية TUE الخاص بي مع الجهات التالية: منظمة (منظمات) مكافحة المنشطات (ADO) المسؤولة عن اتخاذ قرار منح، أو رفض أو الاعتراف بطلبي للاستثناء العلاجي TUE؛ والوكالة العالمية لمكافحة المنشطات (WADA)، المسؤولة عن ضمان احترام القرارات التي تتخذها منظمات مكافحة المنشطات للمعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية ISTUE, والأطباء الأعضاء في لجان مكافحة المنشطات ولجان الوكالة العالمية لاستثناءات الأغراض العلاجية التي قد تحتاج الى مراجعة طلبي وفقًا للائحة العالمية لمكافحة المنشطات والمعايير الدولية؛ وكذلك أي خبراء مستقلون في الطب والعلم والقانون إذا لزم الأمر من أجل تقييم طلبي.

كذلك, فإني أفوض اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات بإرسال طلب الاستثناء للاستخدام العلاجي الخاص بي TUE كاملاً، بما في ذلك المعلومات والسجلات الطبية الداعمة، إلى منظمة (منظمات) مكافحة المنشطات الأخرى والوكالة العالمية لمكافحة المنشطات للأسباب الموضحة أعلاه، وأدرك أن تلك الجهات قد تحتاج أيضًا إلى تقديم طلبي الكامل إلى أعضاء لجان الاستثناء للأغراض العلاجية الخاصة بهم TUEC والخبراء ذوي الصلة من أجل تقييم طلبي.

لقد قرأت وفهمت إشعار الخصوصية الخاص بالاستثناء للأغراض العلاجية TUE (أدناه) والذي يوضح الطريقة التي تتم بها معالجة معلوماتي الشخصية الخاص بطلب الاستثناء للأغراض العلاجية TUE الخاص بي، وأنا أوافق على شروطه.

TUE Privacy Notice

إشعار الخصوصية لاستثناءات الأغراض العلاجية

This Notice describes the personal information processing that will occur in connection with your submission of a TUE Application.

يقدم هذا الإشعار شرحاً عن العملية التي تتم بها معالجة المعلومات الشخصية المتعلقة بطلبك للحصول على استثناء للأغراض العلاجية TUE.

TYPES OF PERSONAL INFORMATION (PI)

أنواع المعلومات الشخصية

- The information provided by you or your physician(s) on the TUE Application Form (including your name, date of birth, contact details, sport and discipline, the diagnosis, medication, and treatment relevant to your application);
- Supporting medical information and records provided by you or your physician(s); and
- Assessments and decisions on your TUE application by ADOs (including WADA) and their TUE Committees and other TUE experts, including communications with you and your physician(s), relevant ADOs or support personnel regarding your application.
- المعلومات التي قدمتها أنت أو طبيبك (أطبائك) في نموذج طلب الاستثناء للأغراض العلاجية TUE (بما في ذلك اسمك وتاريخ ميلادك وتفاصيل التواصل والرياضة ونوعها والتشخيص والأدوية والعلاج المتعلق بطلبك)؛
- المعلومات و السجلات الطبية الداعمة لطلبك و المقدمة من قبلك أو من قبل طبيبك (أطبائك)
- جميع التقييمات والقرارات المتعلقة بطلب الاستثناء العلاجي TUE الخاص بك والصادرة من قبل منظمات مكافحة المنشطات (بما في ذلك الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات (WADA) ولجان الاستثناء العلاجي لهذه المنظمات وخبراء الاستثناء العلاجي الأخرين، ويتضمن ذلك الاتصالات التي تمت معك ومع طبيبك (أطبائك)، أو مع منظمات مكافحة المنشطات ذات الصلة, أو موظفي الدعم في الأمور المتعلقة بطلبك.

PURPOSES & USE الأغراض والاستخدام

Your PI will be used in order to process and evaluate the merits of your TUE application in accordance with the International Standard for Therapeutic Use Exemptions. In some instances, it could be used for other purposes in accordance with the World Anti-Doping Code (Code), the International Standards, and the anti-doping rules of ADOs with authority to test you. This includes:

- Results management, in the event of an adverse or atypical finding based on your sample(s) or the Athlete Biological Passport; and
- In rare cases, investigations, or related procedures in the context of a suspected Anti-Doping Rule Violation (ADRV)

سوف يتم استخدام المعلومات الخاصة بك وذلك بغرض العمل على طلبك للاستثناء العلاجي وتقييم مزاياه وفقًا للمعيار الدولي لاستثناءات الأغراض العلاجية (ISTUE). في بعض الحالات، يمكن استخدام هذه المعلومات لأغراض أخرى وفقاً للائحة العالمية لمكافحة المنشطات, والمعابير الدولية، وقواعد مكافحة المنشطات لمنظمات مكافحة المنشطات والتي تخضع لسلطتها في إجراء فحوصات الكشف عن المنشطات عليك و هذا يشمل:

- إدارة النتائج، في حالة وجود نتيجة تحليل إيجابية أو نتيجة تحليل غير طبيعية بناءً على العينة (العينات) الخاصة بك أو جواز السفر البيولوجي للرياضيين
- في حالات نادرة، مثل التحقيقات، أو الإجراءات ذات الصلة والخاصة بالاشتياه بإنتهاك قو اعد مكافحة المنشطات.

TYPES OF RECIPIENTS

الجهات المخولة استلام معلوماتك الشخصية

Your PI, including your medical or health information and records, may be shared with the following:

- ADO(s) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize your TUE, as well as their delegated third parties (if any). The decision to grant or deny your TUE application will also be made available to ADOs with testing authority and/or results management authority over you;
- · WADA authorized staff;
- Members of the TUE Committees (TUECs) of each relevant ADO and WADA; and
- Other independent medical, scientific, or legal experts, if needed.

يمكن للجهات التالية أن تتشارك معلوماتك الشخصية، بما في ذلك البيانات والسجلات الطبية أو الصحية:

- منظمة (منظمات) مكافحة المنشطات المسؤولة عن اتخاذ قرار منح أو رفض أو الاعتراف بطلب الاستثناء العلاجي TUE الخاص بك، وكذلك الأطراف الثالثة المفوضة (إن وجدت). سيتم أيضًا إرسال قرار منح أو رفض طلب الاستثناء العلاجي الخاص بك الى منظمات مكافحة المنشطات التي تتمتم بسلطة إجراء الفحوصات عليك و/أو سلطة إدارة النتائج.
 - موظفو الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات المصرح لهم (WADA)
- أعضاء لجان الاستثناء العلاجي (TUECs) لمنظمات مكافحة المنشطات ذات الصلة و الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات.
 - أي خبراء آخرين مستقلين الطب والعلم والقانون ، إذا لزم الأمر.

Note that due to the sensitivity of TUE information, only a limited number of ADO and WADA staff will receive access to your application. ADOs (including WADA) must handle your PI in accordance with the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information (ISPPPI). You may also consult the ADO to which you submit your TUE application to obtain more details about the processing of your PI.

Your PI will also be uploaded to ADAMS by the ADO who receives your application so that it may be accessed by other ADOs and WADA as necessary for the purposes described above. ADAMS is hosted in Canada and is operated and managed by WADA. For details about ADAMS, and how WADA will process your PI, consult the ADAMS Privacy Policy (ADAMS Privacy Policy).

بالنظر الى حساسية المعلومات طلب الاستثناء العلاجي، لن يتمكن سوى عدد محدود من العاملين في منظمة مكافحة المنشطات والوكالة العالمية لمكافحة المنشطات من الاطلاع على طلبك. يجب على منظمات مكافحة المنشطات (بما في ذلك الوكالة العالمية (WADA) التعامل مع المعلومات الشخصية (PI) الخاصة بك وفقًا للمعيار الدولي لحماية الخصوصية والمعلومات الشخصية (ISPPPI). يمكنك أيضًا الرجوع الى اللجنة التي تقدمت إليها بطلب الاستثناء العلاجي للحصول على المزيد من التفاصيل حول كيفية معالجة واستخدام معلوماتك وبياناتك الشخصية.

• سيتم ايضًا تحميل معلوماتك الشخصية ضمن نظام ادامز لإدارة مكافحة المنسطات ADAMS من قبل منظمة مكافحة المنسطات التي استلمت طلب الاستثناء العلاجي الخاص بك بحيث يمكن الوصول إليه من قبل المنظمات الأخرى لمكافحة المنسطات (ADOs) و ال (WADA) حسب ما تقتضيه الضرورة للأغراض الموضحة أعلاه. يقع نظام آدامز (ADAMS) لإدارة مكافحة المنشطات في كندا, ويتم تشغيله وإدارته من قبل الوكالة العالمية لمكافحة المنشطات. للحصول على تفاصيل حول نظام أدامز ADAMS ، وكيف تقوم الوكالة العالمية بمعالجة معلوماتك الشخصية ، يمكنك الرجوع الى سياسة الخصوصية في نظام أدامز ADAMS Privacy Policy))

FAIR & LAWFUL PROCESSING

التعامل العادل والقانوني مع المعلومات الشخصية

When you sign the Athlete Declaration, you are confirming that you have read and understood this TUE Privacy Notice. Where appropriate and permitted by applicable law, SAADC and other parties mentioned above may also consider that this signature confirms your express consent to the PI processing described in this Notice. Alternatively, SAADC and these other parties may rely upon other grounds recognized in law to process your PI for the purposes described in this Notice, such as the important public interests served by anti-doping, the need to fulfill contractual obligations owed to you, the need to ensure compliance with a legal obligation or a compulsory legal process, or the need to fulfill legitimate interests associated with their activities.

عند توقيعك على إقرار الرياضي ، فإنك تؤكد أنك قد قرأت وفهمت إشعار الخصوصية الخاص باستثناء الأغراض العلاجي TUE هذا. حيثما كان ذلك مناسبًا ومسموحًا به في نطاق القانون المعمول به ، قد تعتبر اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات والأطراف الأخرى المذكورة أعلاه أيضًا أن هذا التوقيع يؤكد موافقتك الصريحة على استخدام المعلومات الخاصة بك (PI) الموضحة في هذا الإشعار بدلاً من ذلك، قد تعتمد اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات وهذه الأطراف الأخرى على أسس أخرى معترف بها في القانون لإستخدام معلوماتك الشخصية للأغراض الموضحة في هذا الإشعار، والقابة المصالح العامة المهمة التي تخدمها مكافحة المنشطات، والحاجة إلى مأل المصالح العامة المهمة التي تخدمها مكافحة المنشطات، والحاجة إلى قانوني أو إجراء قانوني إلزامي ، أو الحاجة إلى تلبية المصالح المشروعة المرتبطة بأنشطة بأنشطة هم.

RIGHTS الحقوق

You have rights with respect to your PI under the ISPPPI, including the right to a copy of your PI and to have your PI corrected, blocked or deleted in certain circumstances. You may have additional rights under applicable laws, such as the right to lodge a complaint with a data privacy regulator in your country.

Where the processing of your PI is based on your consent, you can revoke your consent at any time, including the authorization to your physician to release medical information as described in the Athlete Declaration. To do so, you must notify your ADO and your physician(s) of your decision. If you withdraw your consent or object to the PI processing described in this Notice, your TUE will likely be rejected as ADOs will be unable to properly assess it in accordance with the Code and International Standards.

In rare cases, it may also be necessary for SAADC to continue to process your PI to fulfill obligations under the Code and the International Standards, despite your objection to such processing or withdrawal of consent (where applicable). This includes processing for investigations or proceedings related to ADRV, as well as processing to establish, exercise or defend against legal claims involving you, WADA and/or an ADO.

إن لديك حقوقاً تتعلق بمعلوماتك الشخصية بموجب المعيار الدولي لحماية الخصوصية والمعلومات الشخصية اSPPPI، بما في ذلك الحق في الحصول على نسخة من هذه المعلومات وتصحيحها أو حظر ها أو حذفها وفقاً لحالات محددة. قد تتمتع بحقوق إضافية بموجب القوانين المعمول بها، مثل الحق في تقديم شكوى إلى الجهة الناظمة والمعنية بخصوصية المعلومات في بلدك. في حال كانت معالجة معلوماتك الشخصية مبنية على موافقة منك، فيمكنك ألياء هذه الموافقة في أي وقت، بما في ذلك التفويض لطبيبك بنشر المعلومات الطبية كما هو موضح في إقرار الرياضي. القيام بذلك، يجب عليك إخطار منظمة مكافحة المنشطات التي تتبع لها والطبيب (الأطباء) بذلك القرار. وإذا قمت بسحب موافقتك أو اعترضت على معالجة المعلومات الشخصية مت بسحب موافقتك أو اعترضت على معالجة المعلومات الشخصية الموضحة في هذا الإشعار، فمن المحتمل أن يتم رفض الاستثناء للأغراض العلاجية على صحيح وفقًا للائحة العالمية والمعايير الدولية.

في حالات نادرة، قد يكون من الضروري أيضاً أن تستمر اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات في معالجة المعلومات الشخصية الخاصة بك للوفاء بالالتزامات بموجب القواعد والمعايير الدولية، على الرغم من اعتراضك على هذه المعالجة أو سحب الموافقة (حين يتم ذلك). يتضمن ذلك معالجة التحقيقات أو الإجراءات المتعلقة بانتهاكات قواعد مكافحة المنشطات، بالإضافة إلى المعالجة لإنشاء أو ممارسة أو الدفاع ضد المطالبات القانونية المتعلقة بك أو بالوادا WADA و/أو بمنظمة مكافحة المنشطات.

SAFEGUARDS

الضمانات

All the information contained in a TUE application, including the supporting medical information and records, and any other information related to the evaluation of a TUE request must be handled in accordance with the principles of strict medical confidentiality. Physicians who are members of a TUE Committee and any other experts consulted must be subject to confidentiality agreements.

Under the ISPPPI, SAADC's staff must also sign confidentiality agreements, and SAADC must implement strong privacy and security measures to protect your PI. The ISPPPI requires ADOs to apply higher levels of security to TUE information, because of the sensitivity of this information. You can find information about security in ADAMS by consulting the response to How is your information protected in ADAMS? in our ADAMS Privacy and Security FAQs.

يجب التعامل مع جميع المعلومات الواردة في طلب TUE، بما في ذلك المعلومات والسجلات الطبية الداعمة، وأي معلومات أخرى تتعلق بتقييم طلب TUE، وفقًا لمبادئ السرية الطبية الصارمة. يجب أن يخضع الأطباء الأعضاء في لجنة الاستثناء للأغراض العلاجية TUE وأي خبراء اخرين يتم استشارتهم لاتفاقيات السرية.

بموجب ISPPPI ، يجب على موظفي اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات أيضًا التوقيع على اتفاقيات السرية، كما يجب على اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات تنفيذ إجراءات قوية تتعلق بالخصوصية والأمان لحماية معلوماتك الشخصية. يتطلب ISPPPI من منظمات مكافحة المنشطات تطبيق أعلى مستويات الأمان على معلومات الاستثناء للأغراض العلاجية TUF، بسبب حساسية هذه المعلومات. يمكنك العثور على معلومات حول الأمان في بسبب حساسية هذه المعلومات. يمكنك العثور على معلومات حول الأمان في ADAMS من خلال الرجوع إلى الردود حول كيفية حماية معلوماتك في ADAMS في الأسئلة الشائعة حول الخصوصية والأمان الخاصة بـ ADAMS على الرابط: ADAMS المحاصلة بـ ADAMS? in our ADAMS Privacy and Security FAQs..

RETENTION الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية

Your PI will be retained by SAADC (including WADA) for the retention periods described in Annex A of the ISPPPI. TUE certificates or rejection decisions will be retained for 10 years. TUE application forms and supplementary medical information will be retained for 12 months from the expiry of the TUE. Incomplete TUE applications will be retained for 12 months.

سيتم الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية الخاصة بك من قبل اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات (بما في ذلك WADA) لفترات الاحتفاظ الموضحة في الملحق أ من المعيار الدولي لحماية الخصوصية TUE. كما سيتم الاحتفاظ بشهادات منح أو رفض الاستثناء العلاجي TUE لمدة 10 سنوات. أما نماذج طلبات الاستثناء TUE والمعلومات الطبية الداعمة فسوف يتم الاحتفاظ بها لمدة 12 شهرًا من انتهاء صلاحية الاستثناء TUE. وسيتم الاحتفاظ بطلبات TUE غير المكتملة لمدة 12 شهرًا.

CONTACT

للتواصل

Consult SAADC at info@saadc.sa for questions or concerns about the processing of your PI. To contact WADA, use privacy@wada-ama.org

Please submit the completed form to info@saadc. via https://saadc.com/?page_id=6539 (keeping a copy for your records).

ِجي التواصل مع اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات على موقعها البريد
الكتروني info@saadc.s في حال وجود أية استفسارات أو أسئلة بشأن
مالجة المعلومات الشخصية الخاص بك. للتواصل مع الوكالة العالمية
كافحة المنشطات، يمكن استخدام الرابط:

Privacy@wada-ama.org

يرجى إرسال النموذج كاملاً الى اللجنة السعودية للرقابة على المنشطات الى: info@saadc.sa من خلال الرابط:

https://saadc.com/?page_id=6539 (مع احتفاظك بنسخة من هذه المعلومات).

Athlete's signature:	توقيع الرياضي:
Date:	التــــاريخ:
Parent's/ Guardian's signature:	توقيع الوالدين / الأوصياء:
Date:	الــــــاريخ:

(If the Athlete is a Minor or has an impairment preventing them from signing this form, a parent or guardian shall sign on behalf of the Athlete)

(إذا كان الرياضي قاصراً أو أنه يعاني من إعاقة تمنعه من التوقيع على هذا النموذج, فيمكن للأهل أو الأوصياء عليه أن يقوموا بذلك نيابة عنه)